

## EL VIAJE REGIO

Número suelto, DIEZ CÉNTIMOS  
Precio de suscripción 2 PESETAS al mes

LA CORUÑA Año X - Núm. 2.889

# La visita de los Soberanos a La Coruña

La escuadra regia entró en Ferrol a las doce y media de la mañana de ayer. -- El recibimiento en la vecina ciudad. -- Desembarco de los Soberanos. -- El Te Deum. -- Recepción en la Comandancia de Arsenales. -- Banquete en el Ayuntamiento. -- Lluvia torrencial. -- Los Reyes hacen la visita al «Príncipe Alfonso» provistos de chubasqueros. -- La excursión a San Saturnino. -- Otros actos. -- La llegada a la Coruña. -- Se ignora si los Reyes vendrán por mar o por tierra. -- No obstante el programa para el recibimiento no sufrirá alteración. -- Los actos de hoy.

### En Ferrol

(De nuestro corresponsal)

Ferrol, 23.

**LA POBLACION ENGALANADA**  
Solemnizando la visita de los Reyes hoy apareció la población vistosamente engalanada.

La mayor parte de las casas ostentaba coladuras y banderolas de los colores nacionales.

El aspecto de la calle Real es muy hermoso.

Los cuarteles y todas las dependencias militares hallábase engalanados.

### ANIMACION EN LAS CALLES

Desde muy temprano la animación en las calles era extraordinaria, como no se recuerda.

Los trenes de la mañana llegaron abarrotados.

De la Coruña, Vigo, Pontevedra, Lugo y Orense, llega multitud de automóviles.

### LA ESCUADRA A LA VISTA

A las once y media los semáforos anunciaron que el escuadrón «Jaime I» y los buques que le convoyaban se hallaban a la vista, navegando con rumbo a Ferrol.

Al conocerse la noticia, gentío enorme se dirigió a los muelles para presenciar la llegada de la flota.

Multitud de embarcaciones esperaban en bahía el arribo del buque regio.

### A ESPERAR A LOS REYES

Al comunicar los semáforos que la escuadra estaba a la vista, fuera del puerto una lancha de vapor conduciendo al comandante de Marina señor Sánchez Barreiguet, para ponerse a las órdenes de S. M., como práctico mayor del puerto.

Los submarinos «Isaac Peral» y «B. 1» y los torpederos número 2, 7, 9 y 12 salieron hasta la altura de Priorio, en donde esperaron la llegada de la escuadra, regresando después con la flota.

Fueron también a esperar a los monarcas los barcos que constituyen la flota pesquera.

### SALUDOS

En los castillos de San Felipe y La Palma, al paso del buque insignia, fueron saludados los Monarcas, a la voz por las fuerzas de Artillería y Regimiento de Ferrol.

Cuando los Reyes desembarcaron en el Arsenal se hicieron las tres salvas de ordenanza.

### EN EL PUERTO

Al abocar el puerto el acorazado «Jaime I», las baterías de la plaza saludaron al cañón al pabellón real y los vapores hicieron sonar sus sirenas.

La multitud que ocupaba los barcos y la embarcación engalanada, prorrumió en entusiastas vítores a los Reyes y el gentío apiñado en los muelles aclamaba a los Soberanos agitando los pañuelos.

Fue un momento de gran emoción. Los Reyes presenciaban aquella imponente manifestación desde la cubierta del acorazado, respondiendo agradecidos a los saludos y a las cariñosas salulaciones de todos.

### A TIERRA

Utilizando la falúa real se dirigieron los Reyes al Arsenal militar, donde desembarcaron.

Esperábalos allí el capitán general de la escuadra Sr. Sánchez Ocaña, el capitán general del departamento Sr. Enriquez Lloja, el comandante general del Arsenal Sr. Pita Estrada, el general de alabarderos Sr. Balleo, el vicealmirante exabanderado Sr. Boado, el general del cuerpo jurídico Sr. Calleja, el general gobernador Sr. Artillano, el general de Ingenieros Sr. Armeslo, los coronales de los regimientos, los comandantes de los buques, el de Marina y lucidísimas representaciones de la Marina y el Ejército.

En el desembarco tribuló honores un piquete de Infantería de Marina con bandera y música, que el Rey revisó.

### A LA CIUDAD

Desde el Arsenal dirigieron los Monarcas a la ciudad, saliendo por la Puerta del Dique, donde esperábalos inmenso gentío que les aclamó entusiásticamente. En la artística tribuna allí instalada recibieron el Ayuntamiento en corporación, las autoridades y diversas representaciones del elemento civil.

El alcalde Sr. Uro, al darles la bienvenida en nombre de Ferrol, entregó a las hermosas Soberanas un precioso ramo de flores, del que pendían cintas de los colores nacionales, entlazadas con la matrícula de Ferrol.

Después dirigieron a la iglesia de San Julián, donde había de celebrarse el Te-Deum.

En el trayecto al gentío enorme que seguía al coche de los Soberanos, vítores entusiásticamente.

Los Reyes contestaban agradecidos a tan cariñosas ovaciones.

### EN SAN JULIAN

Los Reyes hicieron la entrada en el templo de San Julián bajo palio, cuyas varas conducían concejales de este Ayuntamiento.

El Te-Deum resultó solemnisimo. Ocho el obispo de Mondoñedo D. Juan José Solís.

Los Soberanos sentáronse en el presbiterio bajo lujoso dosel. Asistieron las autoridades todas, nutridas comisiones de la Marina y el Ejército y distinguidas damas.

**PARA EL SERVICIO DEL REY**  
La Compañía Telefónica Nacional de España, instaló en el Ayuntamiento, para el servicio del Rey, un lujoso aparato con objeto de que pueda comunicarse con Madrid directamente, durante el almuerzo.

**ARTISTICA ARCADEA**  
En el camino de bajada al Arsenal militar se instaló una artística arcadea, cuya parte alta se lee *Ferrol a S. M. M.*

**ILUMINACIONES**  
Muchos edificios lucían vistosas iluminaciones.

Justamente llaman la atención la de la Capitanía general, que es sorprendente, la del Gobierno militar, «Casino Povolano», «Casino de Clases», «Casino de Comercio», «Casino de Clases», Instituto, Ayuntamiento, «El Correo Gallego», «Teatro Jofre» y «Real Bar».

Este asienta en el balcón principal un gran escudo de España y en los extremos los de Galicia y Ferrol.

Sobre el escudo de España se lee «El Real Bar a S. M.».

**LOS COMERCIOS**  
La mayoría de los comercios de la calle Real presentan en lugar preferente de su escaparate el retrato de los Reyes, sirviéndoles de marco la bandera española.

**LA MARCHA DE LOS REYES**  
S. M. M. abandonarían este puerto mañana entre nueve y diez, para llegar a la Coruña a las diez y media.

Hasta fuera del puerto acompañarán a los buques de la escuadra el embarcación, que lo recibieren a la llegada.

**LA GUARDIA CIVIL**  
Se reencuentran en esta ciudad las fuerzas de la guardia civil pertenecientes a los diferentes puestos de la comarca.

**AUTOMOVILES MILITARES**  
Llegaron ayer de Madrid seis automóviles del Centro Electro-técnico del Ejército.

**EL «PRINCIPE ALFONSO»**  
Hoy después de la visita de los Reyes, saldrá para bahía el nuevo crucero «Príncipe Alfonso», quedando a las órdenes del ministro.

No se sabe si acompañará a la escuadra en su viaje a la Coruña.

**AGASAJOS NO ACEPTADOS**  
Por falta material de tiempo para recibir tantos agasajos, el Rey no aceptó manifestando sentirlo muchísimo, el que le ofrecían los cuerpos de la guarnición y el champagne de honor con que querían obsequiarle las clases mercantiles e industriales.

**EL BANQUETE DEL AYUNTAMIENTO**  
A las dos de la tarde se celebró el banquete con que el Ayuntamiento obsequió a los Reyes.

A la derecha de la Reina se sentó el ministro de Marina y a la izquierda el capitán general de la Región.

La otra presidencia la ocupó el Rey que tenía a su derecha al alcalde de Ferrol y a su izquierda el capitán general del departamento.

(POR TELEFONO)  
Ferrol 23 (18'40 h.)

**LA LLUVIA Y LOS FESTEJOS**  
Lluvia a torrentes, desluciendo el agua los festejos populares y deteriorando el adorno de las calles.

**CON CHUBASQUEROS SE HACE LA VISITA AL «PRINCIPE ALFONSO»**  
Al salir los Reyes del banquete con que fueron obsequiados en el Ayuntamiento se dirigieron al Arsenal para visitar el crucero «Príncipe Alfonso», provistos de chubasqueros.

**A SAN SATURNINO**  
Ahora se dirigen los Monarcas a San Saturnino, seguidos de una caravana automovilística.

Ocupan los coches la mayoría de las personalidades que asistieron al banquete.

En el palacio de los duques de la Conquista serán obsequiadas las reales personas con un te.

**EL «CASINO DE CLASES»**  
Como el soberano no pudo visitar el «Casino de Clases», una representación de esta entidad le entregó en el Ayuntamiento el título de primer presidente honorario de la misma.

**EL VIAJE A LA CORUÑA**  
La escuadra española zarpará de este puerto para el de la Coruña mañana a las nueve.

Si el tiempo continúa los Reyes harán el viaje por tierra.

**LA RECEPCION OFICIAL**  
Terminado el Te-Deum se dirigieron los Reyes a la Comandancia general del

Arsenal, donde se celebró la recepción, que resultó brillantísima.

Concurrieron comisiones de todos los cuerpos de la Armada, presididas por el almirante D. Emiliano Enriquez, capitán general del departamento, y del Ejército, por el gobernador militar de la plaza don Francisco Artillano.

Asistieron también el Ayuntamiento, los consules, cuantos generales residen en Ferrol y las autoridades todas.

El desfilé ante los Reyes fue lucidísimo.

Durante la recepción, la banda del regimiento de Infantería de Marina, situada en el paseo de Herrera, ejecutó un selecto programa: tocando la Marcha Real a la entrada y a la salida de los Monarcas.

Desde la Comandancia fueron los Reyes al Ayuntamiento, donde se celebra el banquete oficial, asistiendo las personalidades que ayer telegrafié.

En el trayecto, los Reyes fueron objeto de nuevas aclamaciones.

Ferrol, 23 (21'25 h.)

**EN EL PALACIO DE LOS DUQUES DE LA CONQUISTA**

En este momento regresan los Reyes de San Saturnino adonde fueron a tomar el te con los duques de la Conquista.

A pesar de la incesante lluvia que sigue cayendo dispénseseles allí un grandioso recibimiento.

A la entrada de palacio recibieron los duques, unas bandas de música y el coro ferrolano «Toxos e Froles».

**BANQUETE A BORDO DEL «JAIME I»**  
Los soberanos, una vez en Ferrol, se dirigieron al «Jaime I» donde se celebra el banquete ofrecido por el Rey a las autoridades.

**FESTEJO SUSPENDIDO**  
A causa del mal tiempo se suspendió la serenata marítima.

Nostrum.  
**En la Coruña**

**SE DESENGADENAN LOS ELEMENTOS**  
El fuerte viento que reinó ayer durante la mañana y las primeras horas de la tarde y la torrencial lluvia que desgranó luego se encargaron de estropear el adorno de las calles y los paseos. Escudos, fámulas y gallardetes sufrieron las consecuencias de los elementos desencadenados.

La percalina, lacia con el agua, chorreaba ayer pendiente de las columnas del alumbrado público.

El viento continúa aferrado del Sur y si no cambia de madrugada los festejos en honor de las reales personas no van a tener el lucimiento que era de esperar, lo cual es sensible porque seguramente resultarán muy brillantes, dado lo bien que todo estaba preparado para el recibimiento.

**FIESTA CIVIL**  
Como es sabido, el día de hoy es de fiesta oficial en la Coruña con motivo de la llegada de los Reyes de España y no se trabajará en las dependencias del Estado, la provincia y el municipio.

En los edificios públicos ondeará el pabellón nacional y en los consulados los de sus respectivos países. Oslentarán además coladuras.

**HONORES REGIOS**  
Al arribo este mañana al puerto el «Jaime I» y al desembarco los Soberanos, una batería de artillería de montaña hará salvas de veintidós cañonazos y serán echadas a vuelo las campanas de todas las iglesias.

En el punto en que desembarquen, así como ante el templo de San Jorge y en la Capitanía general, les rendirán honores fuerzas de Isabel la Católica y de Artillería.

Les dará escolta una sección del regimiento de Caballería.

**EN EL PUERTO**  
Los vapores pesqueros de todas clases formarán en dos filas desde Punta Colella y Cabo Priorio y por entre ellos pasará la escuadra. Saludarán con sus sirenas a los Reyes y luego escoltarán al «Jaime I» hasta la bahía, en donde en doble hilera pasarán hasta la rampa de Sanidad con objeto de que la falúa real cruce por el medio.

Los barcos que formen en esta comitiva tendrán en cuenta las siguientes disposiciones del comandante de Marina.

Los bous, no podrán conducir más de cien personas cada uno; los vapores parejas, 50; las tarrafas llevarán a los armadores y sus hijos y las embarcaciones de tráfico en el puerto irán tan sólo con sus dotaciones.

**EL DESEMBARCO**  
Inmediatamente que el «Jaime I» fondée en el puerto, desembarcarán los Reyes por la rampa de Sanidad Marítima, donde serán recibidos por el alcalde que les dará la bienvenida y hará las representaciones oficiales.

En la margenquina que la Junta de Obras del puerto levantó en dicho punto, aguardarán a Sus Majestades todas las Comisiones y representaciones locales, teniendo cada una designado por medio de carteles el sitio que ha de ocupar.

Los Reyes ocuparán con el alcalde un

coche del Ayuntamiento y por las calles que ya se reseñaron se encaminarán a la iglesia de San Jorge.

**EL TE DEUM**  
En este templo se cantará un Te Deum en acción de gracias por el feliz arribo de los Monarcas.

La entrada a la iglesia es por invitación y deberá efectuarse entre las 11'45 y las 12, cuidando de no ocupar la nave central.

**VISITA AL AYUNTAMIENTO**  
Terminado el acto religioso se dirigirán los Reyes a visitar el Ayuntamiento.

En el nuevo salón de sesiones se instaló una tribuna revestida de damasco rojo y sobre ella hay dos sillones para que las reales personas descanen los instantes que permanezcan en la Casa municipal.

**RECEPCION EN CAPITANIA**  
Después irán don Alfonso y doña Victoria a la Capitanía General, donde se celebrará la anunciada recepción.

En la Plaza de Azérraga rendirá honores a los Soberanos una batería del tercer de montaña, por a tierra.

**EL BANQUETE REGIO**  
El almuerzo de la Diputación a los monarcas será algo excepcional en el programa a los agasajos organizados en su honor.

Se servirá, como ya hemos dicho, en el salón de sesiones del palacio provincial, donde no se hizo más arreglo que retirar las tribunas y bancos de los diputados y colocar algunos típicos de plantas. Lo amenizará desde la tribuna pública, cerrada con rojos cortinajes, el «Trío Madrid».

Los comensales que acompañarán a la mesa a los Reyes serán los siguientes:

Ministro de Marina, don Manuel Sánchez Ocaña, capitán general; don Antonio Rujil, vicealmirante de la escuadra; don José Pérez y García de Argüelles, gobernador civil; don Enrique Fraza Rodríguez, alcalde de la Coruña; don Francisco Aleón y Robles, presidente de la Audiencia; don Dario Alonso, fiscal de S. M.; don Aquilino Lois, delegado de Hacienda; vicario capitular; don Antonio Vázquez Permy, comandante de marina; don José Riquelme, gobernador militar; don José Valdevel, y el secretario don Marcelino Dafonte, y el séquito de Sus Majestades formado por el general Berenguer, la señorita de Carvajal, el conde de Maceda, el marqués de Bendaña y los señores Asta y Jaúdenes.

El portal, las escaleras, el vestíbulo y los pasillos han sido decorados con plantas y flores. Flores también constituyen el adorno del local, dotado de un espléndido servicio de plata.

**VISITA AL CUARTEL DE ALFONSO XII**  
Terminada la comida, el Rey se dirigirá al cuartel de Alfonso XII con objeto de saludar a los jefes y oficiales quienes deberán hallarse en dicho edificio a las tres de la tarde.

**LAS DAMAS DE LA CRUZ ROJA**  
Entretanto, doña Victoria acudirán al Ayuntamiento con objeto de imponer los brazaletes a las damas de la Cruz Roja.

La Soberana impondrá hoy los brazaletes a las damas enfermeras pertenecientes a la promoción del año 1920 doña Angeles M. Brandon de Baquero, y doña María Carnerero de Hervada, y a las señoras y señoritas de la promoción de 1921. Esperanza Briñas, María Valiño, Antonia García Mariño, Josefina Ulloa de Pajaron, María Teresa Ulloa Ferosmo, Carmen Landeira de Vicente, y María Teresa Ojés Pedros.

Con el uniforme de la institución asistirán doña Julia Martínez de Aler, Emilia Torrado Varela, Eugenia González Alegre, Pilar Arguñán, Pilar Trulluaga y Dolores López Morillo.

Todos los asociados de la Cruz Roja local asistirán al muelle para recibir a los Monarcas y a la recepción que se celebrará en el Palacio de Capitanía general.

**LAS OBRAS DEL FERROCARRIL A SAN TIAGO.**  
A las cuatro y media inaugurarán Sus Majestades las obras de construcción del ferrocarril a Santiago.

En la explanada de la futura estación se ha levantado una artística tribuna des-

de la cual D. Alfonso hará estallar eléctricamente un barreno colocado a más de 600 metros de distancia y que servirá para abrir un túnel.

**EN EL SANATORIO DE OZA**  
Concluida esta ceremonia marcharán los Soberanos al Sanatorio de Oza, donde se les tributará un recibimiento efusivo y cariñoso.

Un niño ofrecerá a la Reina un hermoso ramo de flores y una niña les dirigirá la siguiente salutación:

A los Reales Pies de Vuestras Majestades: Y en nombre de estos niños, colonos madrileños, Me adelanto, gozosa, y os digo, emocionada, Que, al veros, se han cumplido sus más dorados deseos, (señales), Nuestra sincera oferta y ardiente bienvenida. Que, en este Sanatorio donde felices vivimos, Y en donde nos sentimos dichosos, como hermanos Pensamos, con orgullo, que llegará algún día En que habremos de ser más fuertes ciudadanos. Para mejor servir a nuestra amada España. Para mejor amar a su brillante historia. Para rendir mejor un culto hacia su gloria. ¡Oh, Reyes, que venis a tierras de Galicia, A esta región hermosa que hoy vibra, conmovida, Recibid bajo el dulce manto de sus pinos, Nuestra sincera oferta y ardiente bienvenida!

Recordarán después los Monarcas las dependencias del Sanatorio y terminada que sea la visita abandonarán el establecimiento.

**EN EL PAZO DE JAZ**  
Desde el Sanatorio irán don Alfonso y doña Victoria a la hermosa finca que en Jaz posee el conde de Maceda, montero mayor del Rey.

Allí tomarán el te, en compañía de algunas familias distinguidas; permaneciendo en la posesión hasta las ocho.

**EN EL «SPORTING CLUB»**  
De regreso de Jaz acudirán los Reyes al parque del «Sporting Club» donde se celebrará una fiesta brillantísima en su honor.

El parque ha sido decorado con muy buen gusto, como siempre, y aparecerá fantásticamente iluminado con miles de bombillas eléctricas.

Allí serán obsequiados los Soberanos con un «lunch».

**COMIDA A BORDO**  
A las diez de la noche se celebrará a bordo del «Jaime I» la comida oficial con que Sus Majestades obsequian a las autoridades locales.

**LA SERENATA MARITIMA**  
Entre tanto se efectúa la comida oficial tendrá lugar la serenata marítima en la que tomarán numerosas baterías iluminadas y profusión de pequeñas embarcaciones adornadas con faroles multicolores.

En esta fiesta solo podrán conducir los bous hasta 30; las tarrafas 20; y las embarcaciones de tráfico, las que tengan asignadas de ordinario.

Los socios del «Círculo de Artesanos» y sus familias que deseen asistir a la serenata, tendrán a su disposición, en el muelle de la Dársena, dos gabarras que estarán engalanadas e iluminadas.

**EL BANCO PASTOR**  
Anecho lució la espléndida iluminación de este establecimiento de crédito. Es una cosa realmente fantástica, sin igual hasta ahora en parte alguna.

El enorme edificio con sus numerosas salas, ventanas, que se destaca por su grandiosidad sobre las demás casas de población y se divide desde los puntos más lejanos, pleno de luz, ofrece el aspecto de un palacio de cristal con todos sus huecos iluminados.

El efecto es precioso y lo debe de ser mucho más visto desde el mar. El público no se cansaba de admirarlo y de elogiar la soberbia instalación.

**OTRAS ILUMINACIONES**  
Entre las iluminaciones que lucirán esta noche habrán de llamar la atención las de los Bancos de La Coruña y Anglo Sud Americano, la de la Cámara de Comercio, la Asociación General Patronal, la Diputación provincial, el Ayuntamiento, la Cámara de la Propiedad, la Delegación de Hacienda, la casa de don Raimundo Molina, y otras.

El Paseo de Méndez Núñez lucirá una hermosa iluminación eléctrica en forma de túnel, con farolitos a la veneciana.

La guirnalda de bombillas que demarcará la zona del puerto, desde la Dársena hasta el muelle de Linares Rivas, quedó instalada ayer, pese a la lluvia que cayó durante toda la tarde.

Estas bombillas están combinadas, de modo que forman el pabellón nacional.

**EL PARTIDO DE FUTBOL**  
Por telegrama de San Sebastián, recibido en el Real Club Deportivo, en la mañana de ayer, se sabe que Su Majestad se dignó aceptar el homenaje que la sociedad local organiza en su honor en el stadium de Riazor mañana domingo. La noticia fue acogida por la afición local con extraordinaria complacencia, pues será éste el primer partido regio que se celebrará en La Coruña.

**EL FERROCARRIL CENTRAL GALLEGO**  
En la Alcaid a se facilitaron ayer a la prensa los siguientes despachos:

«Comité de entidades pontevedresas representando fuerzas vivas población reunión última acordó promesa directa esforzado valedor prosperidad tierra gallega recordándole promesa hiciera nues-

tro alcalde apoyar campaña pro ferrocarril central gallego una vez resuelto el Santiago-Coruña. Nuestra región sufre déficit red ferrocarril es preciso reparo Estado construyendo esa línea unánime aspiración Galicia encaremos de cuenta este despacho prensa local efectos intensificación campaña y gestiones que alienta arco se levanta nombre Galicia en era construcción Lo saludan mayor atención Rafael Sáenz, presidente; Manuel Cabanilla, secretario.»

«Recordando gestión que hizo en Santander cerca ministerio Fomento rugido en nombre corporaciones provinciales provinciales municipales y demás entidades lucenses sirvas reiterar a sus majestades petición referente construcción inmediata ferrocarril Central Gallego. Presidente Cámara de Comercio.»

«Conscientes de la importancia que para Galicia entra tiene la construcción del ferrocarril central gallego, unimos nuestra voz a cuantas se alcen hoy en defensa de esa petición de tan vital importancia para nuestra tierra.»

**En Betanzos**

**UN ARCO Y UN CONCIERTO MUSICAL**  
Con motivo de la visita a Galicia de los Reyes y de su paso por esta ciudad el próximo domingo a las diez de la mañana, en dirección a Lugo, el Ayuntamiento se reunió en sesión extraordinaria para acordar los festejos que han de celebrarse en honor a las augustas personas.

A la entrada de la amplia Plaza Hermanos Xosé Navreira se levantará una artística arcadea, obra del distinguido arquitecto señor González Villar.

Acudirán a saludar a Sus Majestades todas las autoridades civiles y militares, las fuerzas vivas de la ciudad, los somatenistas, los niños de las escuelas públicas, bandas municipal de música y numeroso público.

Por la noche habrá animados pasajes en los Cantones y la banda municipal, que tan brillantemente dirigió el señor Temes, ejecutará el siguiente programa: «Plus Ultra», pasodoble; Temes; «El Caserío», fantasía; Guridi; «Cativa», sonata gallega; F. Temes; «Benamor», canción española; Luna; «Granada», suite, Albéniz; y «Consuelito», fox trot, F. Temes.

Hay ansiedad entre los numerosos aficionados a la música por conocer esta última composición musical dedicada a la encantadora señorita Consuelo Sánchez, pues personas que han asistido a los ensayos aseguran que es un acierto más, entre los muchos con que cuenta el citado profesor.

**EL CORRESPONSAL**

**BODAS DE PLATA**  
24 de Septiembre de 1902.—En la vasta explanada de la zona del puerto había depositada una enorme cantidad de hierro viejo, en planchas, procedente del desguaste de buques naufragados en las costas vecinas y que allí conducían los buzos para reexportar a Génova.

Por segunda vez en la temporada entró la sardina en las rías en cantidad extraordinaria. En la Coruña, una vez llenas las fábricas de salazón, se vendió muy barato el rico pescado, porque no vinieron a hacer compras los galeones de las Rías Bajas.

En la Capitanía general hubo recepción oficial por ser los días de la princesa de Asturias doña Mercedes de Borbón.

Se celebró solememente en Ferrol la entrega a los alumnos de la Escuela Naval flotante de la bandera que para ellos había bordado la reina doña María Cristina. El capitán general del departamento Sr. Gómez Irujo, pronunció un discurso de tonos muy elevados, exhortando a los aspirantes al cumplimiento del deber.

En los círculos laurinos se daba por un hecho seguro la retirada del «Bombilla».

Los militares estaban indignados con el ministro de la Gobernación Sr. Moret, atribuyendo a sus manejos el fracaso del proyectado viaje de diputados de izquierda de distintos países a España. Lerroux anunciaba una interpelación para tan pronto como se abriese el Parlamento, calificando de artera y doble conducta de Moret, al impedir la gran manifestación republicana que querían hacer las izquierdas con ocasión de este viaje.

Fueron denunciados el cabecilla Adelantado y el periódico «La Corresponsal de España», por la publicación de una carta injuriosa para las autoridades de Barcelona.

**Este número ha sido visado por la censura**

# DE SOCIEDAD

**EN SANTA CRISTINA**  
Pese a lo avanzado de la temporada estival, es todavía numerosísimo el número de visitantes que acuden diariamente a la playa de Santa Cristina.

Es una verdadera delicia pasar en aquel espléndido paraíso las últimas horas de la mañana. La gente se reparte en diversos nutridos grupos en los que predominan las muchachas bellas. Allí se charla animadamente a base del tema frívolo. Se fraguan fiestas mundanas, se organizan excursiones, se habla mal de las amigas ausentes, y se esbozan futuros idilios. En tanto, los jóvenes exhiben sus aptitudes deportivas entrenándose en carreras, en fútbol, en "hockey". Luego es la hora del baño, la más encantadora de la mañana, con sus gritos, sus risas, sus "solagos", sus competiciones natorarias.

A continuación del baño acude al vestuario el del sol, en las dunas o en las peñas, según el sexo. Se entabla entonces un disputadísimo campeonato en el que cada bañista pugna por adquirir, de pies a cabeza, un tinte lo más cobrizo posible. A estas alturas, después de tanto baño, hay campeón que se diría venido del Senegal.

Por último, antes de marchar, en traje de baño, o vestido "de persona", los consuecos de Santa Cristina suben al nuevo bar de la playa, donde, a la vista maravillosa de la bahía coruñesa y la ría del Pasaje, toman el aperitivo. Tiene entonces nuestra espléndida playa cierta apariencia cosmopolita; es una especie de Lido transportado a esta punta del continente; sólo que un Lido muy "exebre", porque en lugar de "sandwiches" se ingieren mejillones, y en vez del "cocktail" se bebe un vaso del Riveiro.

Son muchos los bañistas que, en días de mal tiempo, se quedan a almorzar en la playa, organizando comidas "a la americana", con un baño entre plato y plato. Y no queda sino decir los nombres de "las asiduas" de Santa Cristina, para que el lector se de cuenta de lo interesante que está la playa de Perillo las mañanas estivales: vizcondesa de Felianes, señoras y señoritas de Bordiú, Linares Rivas, Domestevé, López Ribóo, Long, Mitchell, Casares, Folla, Somoza, Marchesi, Mendel, Molas, Salgado, Rodríguez, Felido, Quirós, Rodríguez Pastor, Bermúdez de Castro, Revuelta, Wais, Martínez, Urioste, Ozores, Marquina, Soler, Domínguez de la Cámara, Aspe...

gráfica, gráfica y literaria, y una copiosa colección de chistes y ocurrencias.

**MEDITERRANEO.**—El último número de esta gran revista barcelonesa, cuya presentación gana en variedad y lujo a cada nueva semana, inserta originales de extraordinario interés especialmente en la parte gráfica.

**LA NOVELA MUNDIAL.**—En el número de esta semana de "La Novela Mundial" inicia su colaboración el maestro de humoristas y notable novelista Joaquín Belda. "Una representación de París", título de su nueva novela, es alarde de humor y gracia, tanto que seguramente habrá de deleitar a sus lectores, seguros siempre, cuando de Belda se trata, de hallar en sus novelas, largas o cortas, un motivo de diversión y de interés.

## 3 hombres malos

La película más sensacional de la temporal

### REGATAS EN VIGO

(POR TELEFONO)  
Vigo, 23 (23 h.).  
Esta mañana se celebró una regata de balandros para disputarse una copa donada por la Compañía Sud-Atlántica. Con viento duro del Suroeste y mucha mar salieron siete balandros pertenecientes a los clubs de Vigo y Villagarcía. Cuatro se retiraron a causa de averías ocasionadas por el mal tiempo. Ganó el primer premio el "Destello" y el segundo, el "Gerundino". La regata anunciada para la tarde hubo de suspenderse a causa del temporal. Mañana continuarán las pruebas. EL CORRESPONSAL.

### NECROLOGIA

A una provecia edad falleció ayer nuestra antigua convecina doña María Tarradellas, viuda de Morzo. La finada era muy conocida en esta ciudad, pues durante muchos años regentó un puesto de pescado en la Plaza de Abastos y por sus peculiares dotes de bondad y simpatía disfrutaba de generosas amistades, entre las que habrá de causar gran pesar la noticia de su muerte. A todos los familiares de la finada pero muy especialmente a sus desconsolados hijos y a su hijo político don José Revueta, experto dibujante de la litografía "La Artística", enviamos el testimonio más cordial de pésame, deseándoles resignación para sobrellevar la dolorosa pérdida.

### Juegos preciosos

de copas para vino del Ribij y licores, bandejas, juegos tocador, desayuno y jab. cubiertos etc., en plata de ley, con estucha, a precios afínísimos los vende "EL CAPRICHIO". Contemplad sus escaparates.

### Noticias de los pueblos

**BEGONTE** Las fiestas. Durante los días 26, 27 y 28 de Septiembre se celebrarán en Baldomar, Begonte (Lugo), animados festejos en honor a la Virgen de la Peregrina y al millagroso San Benito de Palermo. Día 26.—A las siete de la mañana el disparo de bombas y el repique de campanas anunciarán el comienzo de las fiestas. A la misma hora la batucada banda de música "La Escala", de Guntín, y el afamado cuarteto regional lucense "Os Celiñas", repartirán el pueblo ejecutando alegres danzas y alboradas. A las doce misa solemne y terminada ésta saldrá una lucida procesión. A las cinco de la tarde se celebrará una animada romería, que será amenizada por la mencionada banda de música y el cuarteto regional, elevándose al espacio multitud de globos.

A las ocho, en la iglesia parroquial, solemnes vísperas de toda orquesta en honor del millagroso San Benito. Seguidamente se celebrará en el atrio de la iglesia espléndida verbena a la vespertina. Durante esta velada se quemará una interesante sesión de fuegos artificiales, a cargo del reputado pirotécnico de Rabade D. Ramón Blanco Bodinle. Día 27.—Una nueva salva de bombas, que se dispararán a las siete de la mañana y el repique general de campanas, anunciarán a la comarca en este día las fiestas en honor a San Benito de Palermo. La citada banda de música y el cuarteto regional recorrerán el pueblo como el día anterior alegrando al vecindario con sus bonitas danzas y alboradas. Durante toda la mañana habrá misas rezadas en la iglesia parroquial y se impondrá la reliquia del santo a las fieles. A las nueve, inauguración de la gran feria de ganados en el espacioso campo que existe cercano a la iglesia. A las diez concierto musical por la mencionada banda de música "La Escala" y el cuarteto regional "Os Celiñas". A las doce se celebrará en el pórtico llamado de San Benito, solemne misa de campaña. Al final de la misa saldrá la solemne procesión, que recorrerá el itinerario acostumbrado. A las cinco de la tarde se celebrará una hermosa fiesta pallasca, durante la cual se elevarán multitud de globos verdes, rojos, amarillos y una magnífica sesión de fuegos artificiales. Por la noche sorprendente iluminación con sesiones de fuegos de artificio de aire y plaza y en la que se elevará una hermosa y variada colección de globos aerostáticos, que llevarán bengalas, bombas, tracas, fuegos brillantes y focos de luz brillantes de espléndido efecto. Terminará la fiesta de este día con la elevación de un globo de grandes dimensiones y el estallido de numerosas bombas.

Día 28.—A las siete de la mañana danzas y alboradas como los días anteriores. A las doce se celebrará una misa solemne por la intención de los fieles que han contribuido con sus limosnas al mayor esplendor de estas fiestas y seguidamente saldrá la procesión, según costumbre. A las cinco de la tarde tendrá lugar un animado baile campestre y por la noche terminarán los festejos con el disparo de una salva de bombas. S. C.

**EL ORZAN** se vende en Mondoso en la librería de don Jesús Lombardía.

### UN CASO INSOLITO

## EL ALCALDE TORERO

(POR TELEFONO)  
Madrid 23.  
ANTE EL MIEDO DEL MATADOR, ABANDONA LA PRESIDENCIA Y TORREA Y MATA SUPERIORMENTE. De Badajoz da cuenta de un caso verdaderamente insólito en los anales del torero, ocurrido en el pueblo de Oliva de Jerez.

Con ocasión de las ferias del pueblo celebrábase una corrida de toros, a la cual asistía numerosísimo público. El matador "Morenito de Huelva", ante el tamaño de uno de los toros, sintióse sobrecogido por un miedo insuperable y dijo que prefería que lo llevasen a la cárcel antes que tener que entenderse con un enemigo de tal naturaleza. Esta actitud del diestro dió lugar a las protestas del público, que lo vituperó airadamente por su cobardía.

Entonces el alcalde, que presidía la corrida, abandonó el palco, se calzó unas zapatillas, requirió un capote y se lanzó al ruedo, dispuesto a sustituir al medroso diestro. La concurrencia aplaudió calurosamente la decisión del alcalde. Este fuese al toro, capote en mano, veroniceando superiormente, como no lo haría mejor el más famoso de los astros coletados.

Luego dispúsose para la suerte suprema y previos unos pases estupendos, citó a recibir, administrándole al toro una estocada colosal. El público tributó una clamorosa ovación al improvisado diestro, pidiendo que le diesen la oreja, que el mismo se adjudicó, actuando de nuevo como presidente.

RUIZ DE VELASCO.

**M. CORREDOIRA**  
MÉDICO  
de los Hospitales de Madrid y del servicio del Prof. Sergent de París  
Especialista en enfermedades del Pecho  
Rayos X.—Pneumotorax artificial  
San Andrés, 20-C. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

### DE LUGO

## Arde la Central de Telégrafos

(POR TELEFONO)  
Lugo 23 (20 h.).  
(Urgente).  
LA PRIMERA NOTICIA  
Se ha incendiado la Central de Telégrafos a causa de un circuito en la torre-cilla de línea. Los bomberos trabajan en la extinción del fuego. EL CORRESPONSAL.

### El homenaje a Federico García

Para el homenaje que se tributará al maestro nacional y periodista coruñés don Federico García, con motivo de habersele concedido la cruz de Alfonso XII y el nombramiento de hijo adoptivo de la villa de Ares, se han recibido los siguientes nuevos donativos: Importaban las listas anteriores, 1.402 pesetas. Don Manuel Casás, como alcalde de La Coruña, 25 pesetas; hermanos Dequid, 25; don Evaristo Usero, maestro nacional de Hijañal (Cedeira), 2; don Alberto Garzaibai, organista del templo del Sagrado Corazón, 5; don Juan García, secretario del Ayuntamiento de Oleiros, 5. Nuevos donativos de Ares: Don Modesto Bugallo Pereira, 25; don Nicolás López Canbea, 25; don Valentín García Curbeira, 25. Suman las listas publicadas, 1.539 pesetas. Los donativos pueden entregarse en las librerías de los señores Garcybarra, Zincke Hermanos y Villardefrancos.

La colonia gallega de Toledo envió al señor García un expresivo mensaje de adhesión.

Pendientes, sortijas, cadenas, medallas, pulseras, etc. Todo garantizado. Precios muy económicos. El Tody de Ocasión. Compras-venta.—SAN ANDRÉS, 92.

## GALICIA

**SANTIAGO**  
Ayer se verificó la inauguración del nuevo edificio para la estación ferroviaria de Corneles. Ha salido para Madrid el profesor Dr. Hugo Kehrer, catedrático de Historia del Arte de la Universidad de Munich. Pasó el Dr. Hugo Kehrer varios días en Santiago con el objeto de verificar algunos estudios del barrio compostelano.

**ORENSE**  
En la madrugada de anteyar fué hallado en los jardines de las Burgas, por los jóvenes Severino Rosello, José Rivas y Arturo Prada, un niño recién nacido y enviado en un manto. Lo trasladaron a la Comisaría de Vigilancia, dándosele después ingreso en la Inclusa.

En Rairiz se declaró un violento incendio en un pajaro propiedad de Benito Fernández, vecino de Santabaya. Se quemaron dos carros de hierba y para así como la techumbre. Las pérdidas se calculan en 900 pesetas. Cuando circulaba por la carretera de Ginzó a Sabucedo la vecina de Soutelo Emilia Cuquejo, de 66 años, al llegar al kilómetro 4 de la citada carretera fué arrojada por una camioneta propiedad de Eugenio González Pérez, de 52 años, vecino de Sabucedo. La desgraciada mujer fué retirada de debajo del coche con gravísimas heridas de las que falleció seguidamente.

**LUGO**  
Ha sido nombrado gobernador de la provincia el coronel de la guardia civil don Rogelio Tenorio Casal. Francisco López Pérez, natural y vecino de Puentenuevo, vendió conduciendo un carro cargado de madera, pretendiendo detener con sus manos el vehículo, que se había inclinado, peligrosamente debido a un accidente del terreno. El carro voló arrojando al carretero. Este sufrió la fractura de la pierna y el brazo izquierdos. Fué trasladado al Hospital de Rabade donde se le hizo la primera cura.

**VILLAGARCÍA**  
Intentó poner fin a sus días arrojándose al paso del automóvil de D. Basilio S. Carrasco, en el barrio de San Roque, al demente Manuel Briones Lafuente, cuando un hijo de aquél, regresaba de Pontevedra, acompañado de don Carlos F. Po-yán. La pericia y serenidad del Sr Carrasco

bizo que Briones, no consumara sus propósitos, para lo cual el coche hubo de chocar contra un árbol, sufriendo el vehículo serios desperfectos. Sus ocupantes, milagrosamente resultaron ilesos.

**Los que mueren:**  
En Lugo, doña Ramona Abel Baamonde viuda de Seijas. En Santiago, don Ricardo Botana Villaverde. En Pontevedra, la señorita Rosa Pilar Pereiro de Oro.

**Esteban Padilla**  
Médico especialista en enfermedades de los Niños  
De los Hospitales del Niño Jesús, de Madrid y Civil, de Bilbao  
MEDICINA GENERAL  
Consulta de once a una y de tres a seis  
Real, 57, segundo

## DEPORTES

**EL PARTIDO DE MAÑANA**  
El Racing envió ayer al Real Club Deportivo la lista de los jugadores que mañana alineará en Riazor. Viene completo su primer equipo y dispuesto a hacer una brillante actuación frente a los campeones de Galicia.

La noticia que dabamos en nuestro número de ayer referente a Ramón González ha tenido, afortunadamente, plena confirmación, ya que seguro que nuestro gran interior derecho jugará este partido. El Deportivo opondrá su mejor conjunto, el mismo que con toda seguridad habrá de defender sus colores en el próximo campeonato. Los jugadores que mañana vestirán la camiseta deportivista son: Isidro, Otero, Rey, Bastierchea, Redondela, Farfán, Vázquez, Ramón, Pereiro, Chaco y Pinilla.

El Racing estará formado por: Suárez, Manólin Alejandro, Pita, Rivero, Mondragón, Toralla, Monan, Bilbao, Varela y Touriño. La ciudad departamental enviará un gran contingente de aficionados. Son numerosas las excursiones que se organizan y todos vienen con la esperanza de que el Racing conseguirá sostener la ventaja obtenida en el partido del Inferniño.

Lo más interesante del partido de mañana será sin duda alguna el formidable duelo que habrá de sostener nuestra delantera con la fortísima línea media ralinguista. Los ases coruñeses y ferrolanos rivalizarán en juego y en entusiasmo. El gran Rivaró será un digno adversario de Pereiro; y Ramón y Pinilla solo con un gran esfuerzo conseguirán desbordar a Mondragón y a Pita, que cada día se encuentran más plenos de facultades. El partido comenzará a las cuatro y media en punto de la tarde.

**UN PARTIDO INFANTIL**  
En el campo que en Riazor poseen los II. Maristas jugarán el domingo un partido amistoso el Ferrolán y el Celta Infantil, que hace su primera presentación al público. Integrado por jugadores que han pertenecido a varios equipos, forman, según se afirma, un buen conjunto y será digno rival del Ferrolán.

(POR TELEFONO)  
Madrid 23.  
EN ALCANTE  
Jugaron hoy el "Gimnástico" y el "Atletic", de Bilbao, venciendo el segundo por tres a dos. RUIZ DE VELASCO.

CLINICA DE LOS ESPECIALISTAS  
D. J. y D. Rd. López Lacarrère  
CONSULTA DE LA VISTA  
Y OJOS, NARIZ Y GARGANTA  
De once a una  
Plaza de Orense, 2. A. piso 1.º—Telef. 600

## El Puerto

Entraron ayer los vapores "Cristóbal Colón", procedente de Bilbao y Escalón, con pasaje; "Espagne", de Saint Nazaire, con pasaje; "Schú", de Rotterdam y Santander, con superfosfatos, y "San Ireneo", de Gijón, con carbón.

Fueron despachados los vapores "Cristóbal Colón" y "Espagne", para la Habana, con pasaje; "Schú", para Oporto, con superfosfatos, en tránsito; "San Ireneo", para Gijón, en lastre; "Chavín", para Vivero, con carga general, y los balanderos "María Dolores", para Puenteceso y "Tritón", para Camariñas, con carga general.

**EL "CRISTÓBAL COLÓN"**  
En la madrugada de ayer entró el vapor "Cristóbal Colón" de la Frasilantia Española. Procedía de Bilbao, Santander y Gijón, con 28 pasajeros para la Coruña y 47 en tránsito.

Entre los que desembarcaron aquí figuraban el conde de Güell con la duquesa de Santo Mauro y dos señoras y tres caballeros más. En dos automóviles que trajía a bordo, salieron para Santiago, desde donde se dirigirán a Pontevedra y Vigo.

El "Cristóbal Colón" tomó 66 pasajeros de cámara y 287 de tercera clase, para la Habana y 18 y 12 respectivamente, para Veracruz.

También tomó para la Habana, 19.333 bultos de carga general, que pesaban 354.929 kilos, tres cajas de encajes por valor de 15.560 pesetas, y una de ropas confeccionadas, por valor de 2.615 pesetas. Para Veracruz una caja de encajes por valor de 4.350 pesetas.

Para Nueva York 614 cajas de conservas, que pesaban 3.900 kilos. Para trasladar con destino a Filadelfia 230 cajas de conservas con 13.280 kilos de peso, y para Cabairán, 25 cajas de vinos con un peso de 550 kilos. Además, 168 saas de correspondencia.

Entre el pasaje de cámara que embarcó en la Coruña, para Veracruz, figuraban el dramaturgo D. Gregorio Martínez Sierra, la ilustre actriz Catalina Bárcena y el diestro Pablo Lalanda. También embarcó la ciudadilla de este matador.

El "Cristóbal Colón" atracó al muelle de la Palloza, por primera vez en los viajes de ida, a las siete y media de la mañana, y zarpó a las siete de la tarde.

**EL "ESPAGNE"**  
Este vapor de la Transatlántica Francesa había de atracar al muelle de la Palloza, pero por haberlo hecho primero el "Cristóbal Colón", hubo de quedar fondeado en la bahía.

Procedía de Saint Nazaire, Santander y Gijón, y entró a las ocho de la mañana, con dos pasajeros para este puerto y 453 en tránsito.

**Teatro Linares Rivas** - Empresa Méndez  
HOY: ESTRENO de la producción extraordinaria *Metro Goldwin*, en ocho grandes partes, titulada:  
**EL TORRENTE**  
Titulo dado a la adaptación cinematográfica de la novela *Entre Naranjos*, del famoso escritor VICENTE BLASCO IBAÑEZ  
MAÑANA, en Sección Infantil: Estreno de la comedia cómica especial, de Mack Sennet, titulada:  
**Los peligros del magnesio**

Aquí tomó uno de primera clase, tres de segunda, ocho de segunda intermedia y 77 de tercera. Tomó, además, 50 toneladas de cebollas y pastas para sopa, y a la una de la tarde levó anclas y salió para la Habana y Veracruz directamente.

**MAREAS PARA HOY**  
Horario de verano.—Pleamar: A las 3:44 de la madrugada y a las 3:59 de la tarde. Bajamar: A las 9:58 de la mañana y a las 10:15 de la noche.

## El «Club Náutico»

Dentro de pocos días se anunciará en los diarios locales el concurso para la construcción del edificio social, cuyas obras habrán de ser terminadas antes de un año. Con este motivo reina gran entusiasmo entre los socios, hallándose dispuesta la mayor parte de los tenedores de acciones a terminar la pequeña cantidad que falta para cubrir el coste total de las obras del edificio; por su parte la Directiva del Club ha tomado el acuerdo de reducir sus gastos al mínimo, y para ello el treinta de Octubre se vararán todas las embarcaciones.

Como cierre de temporada se celebrarán unas regatas a remo en la primera quincena del próximo octubre, disputándose la copa donada por el director-proprietario del Restaurant del Kiosco de Alfonso, señor Losada y trece medallas. Grande ha sido la labor desarrollada por el "Club Náutico" en esta primera etapa de su vida, pero todavía será mayor cuando cuente con su edificio social y se hallen resueltos todos los obstáculos de los periodos de organización.

**Londres - María Guerrero**  
Recibida nueva remesa propaganda a 120 ptas

## El «Boletín Oficial»

Publica este periódico en su número de ayer una circular del gobernador civil recordando que todos los individuos sujetos al servicio militar están obligados a pasar la revista anual en los meses de Noviembre y Diciembre próximos.

Relación de los asociados de la Cámara Oficial del Libro residentes en esta provincia incurso en la penalidad del dúpulo de cuota por falta de pago de la correspondiente a los tres últimos trimestres. Anuncios de concurso para arrendar locales para las escuelas de Cambre y para las de Boebre y Centroña, del Ayuntamiento de Puentedeume. Item de la subasta para arrendar el impuesto municipal de Ferrol sobre puestos públicos. Y convocatoria a oposición para cubrir la plaza de oficial de la secretaría del Ayuntamiento de Carnota, dotada con 2.000 pesetas de sueldo al año.

## Radiotelegrafistas militares

**UNA ESTACION AMBULANTE EN LUGO**  
Llegó a Lugo un gran coche automóvil perteneciente al Regimiento de Radiotelegrafía y Automovilismo, Estación C-A-I. Esta estación ambulante viene a cargo del teniente de Ingenieros don José Rivero, auxiliado de un sargento, tres cabos y cuatro soldados del mismo Cuerpo. La citada estación radiotelegráfica, procede de Madrid y viene a Galicia en viaje de práctica. Con este coche automóvil salieron de la Corte cinco más, siendo cada uno destinado a diverso punto de la Península. Quedó instalada esta estación en el Parque de Alfonso XIII, en donde se harán diferentes pruebas, hasta el próximo día 29 del corriente mes, probablemente.

## DE MARINA

**PARA ENFERMOS DE LA VISTA**  
del Especialista  
**Antonio Benavente Martín**  
Consulta y operaciones, de 9 a 1  
Peñón, 1 (esquina a la Plaza de Orense).

**COMANDO EN JEFE DE MARINA**  
En la Comandancia de Marina de esta capital, se desca la presentación de don Miguel Galiana Mari, para hacerle entrega del título de capitán de la marina mercante. DONATIVO. Con destino al homenaje a la vejez del marino, se recibió en la Comandancia del puerto, un donativo de cien pesetas, de don José B. Pérez Otero, en representación de la "Sociedad de Auxilios Marítimos".

## Una petición de los presos

Los reclusos de la cárcel de esta ciudad nos escriben una carta rogándonos que impetremos de los Poderes Públicos un amplio indulto simultáneo con el homenaje que en breve se ha de rendir a los soldados españoles que han luchado en Marruecos. Por nuestra parte, ni que decir hay que la solicitud nos parece digna de una piadosa atención por parte del Gobierno.

## Noticias militares

Se confirma el cargo de ayudante de campo del general de división, en situación de primera reserva, consejero del Consejo Supremo de Guerra y Marina, don Ambrosio Pardo, Fardinas, al 2.º mandante de Intendencia don Carlos Pardo Mallina, que lo desempeñaba en la anterior situación y destino del referido general. Por haber pasado a prestar sus servicios en la provincia de Oviedo el teniente de Seguridad don Manuel Castañón Vilasuso, se dispone que quede afecto a la zona y reclutamiento de Oviedo. Se autoriza a los jefes y oficiales para tomar parte en el concurso hípico que se celebrará en Lugo los días 7 y 8 y se conceden 500 pesetas por premios. Para el "Servicio de otros Ministerios" el capitán don José Argudín Zalvidea, en la octava región por haber sido designado para prestar sus servicios en Hacienda.

## VIAJEROS

Regresó de Abegondo don Francisco Silva Leira con su familia. Salió para Guadúz el capitán de Ingenieros don Manuel Arias Paz. Llegaron don Madrid el capitán de Infantería don Ramiro Martínez Fernández y la señora viuda de Solomayor con su hijo el comandante don José Solomayor.

Regresó de Madrid, donde aprobó el preparatorio de la carrera de Derecho, el oficial habilitado del Juzgado del Instituto de esta capital don José Diz Fernández. De Vivero, el actuario del Juzgado de la Audiencia don Ramón Almoyña y su familia.

## Banquete de despedida

Los empleados de las casas consignatarias de vapores de esta capital, obsequiarán el próximo lunes, con un banquete de despedida, a los funcionarios de la consignataria de la Transatlántica Española, que fueron destinados a Barcelona. El banquete se celebrará a las diez de la noche en el Kiosco Alfonso.

## EL TIEMPO

El viento Sulceteo, que hace días anda rondando con amenazas de temporal, se formalizó un tanto ayer a mediodía y luego rompió a llover a chorro, sin parar en toda la tarde ni en toda la noche. La temperatura fué de 17,3 por 13,4 grados; el viento subió del S. O. al N. O. y el barómetro que empezó en la jornada en 757,4 milímetros quedó a las seis de la tarde en 751,2. El Observatorio anuncia tiempo de lluvias en las costas del Cantábrico.

## Crónica local

**Dr. Gradaille**  
Consulta y operaciones de la vista, de once a doce y media.  
Calle de Compostela, núm. 6.

Mañana se celebrará en la "Reunión de Artesanos de la Silva" un baile que dará comienzo a las nueve de la noche y terminará a las dos de la madrugada. Lo amenizará la "Orquesta Coruñesa".

## Casa Freijal

Realiza su acostumbrada liquidación el Lunes, 26. José María Fiaño Devis, de 23 años, se lesionó ayer en el dedo índice de la mano derecha, cuando trabajaba en una casa en construcción de la calle de Adelaida Muro. Este herido también fué curado en la Casa de Socorro.

**Villar Pellit**  
Médico Dentista  
Trasladó su Clínica al Cantón Pequeño, edificio del Banco Anglo Sud Americano, piso primero. En la Casa de Socorro fué asistida ayer la niña de siete años Saladina Caramés García, que vive en la Colmaria, número 6, la cual sufrió una herida de dos centímetros de extensión en la frente al caerse al suelo. Retratos íntegros. Última palabra de la fotografía. SAMANIEGO - San Andrés, 35

En su domicilio, lugar de la Grela, número 4, se lesionó ayer en la nariz el niño Francisco Alvarez Vila, de nueve meses, y fué curado en la Casa de Socorro. **AUTOMOVILISTAS:** Se vende un Packard, tipo moderno, 6 cilindros, en perfecto estado. Del precio y demás detalles, informarán en esta Administración. Flora Rey Gestal, de 38 años, que iba ayer por la calle de la Fita, llevando en la cabeza un cubo con desperdicios de carne, del matadero, resbaló y cayó al suelo, fracturándose el tobillo izquierdo. En la Casa de Socorro, donde fué atendido, se aplicaron también la probable fractura del peroné del mismo lado. Flora pasó a su domicilio, en la calle del Monte, número 37.

**Doctor N. Sánchez Mosquera**  
Consulta y operaciones de la vista  
De diez a una. Especial para obreros, de seis a siete.  
Calle de Compostela, 6-primero

Trabajando ayer en las obras de pavimentación de la carretera de Manoles el obrero Manuel López Fraga, de 21 años, vecino de Palavea, se causó una contusión en el pie derecho de la que fué curado en la Casa de Socorro.

## E. Pedreira

**DENTISTA**  
PRECIOS ECONÓMICOS  
Juana de Vega, 18 y 20  
Desde el día de hoy hasta el sábado próximo estará de guardia el Juzgado del distrito de Instituto, secretario de don Florencio Urioste. El chico de 12 años Arturo López Coto, fué asistido igualmente en dicho centro, de una herida en la mano izquierda, que se ocasionó trabajando en el taller de encuadernación del Riego de Agua. **EL ORZAN** se vende en Lugo en la Librería Religiosa. San Pedro, 13 (esquina a Manuel Becerra).

# SALON PARIS -- HOY: Programa de máxima atracción! ¡CONTEJIMIENTO ENORME!

ESTRENO SENSACIONAL de la sorprendente, emocionante y maravillosa producción americana, en SIETE GRANDES PARTES, titulada:

## EL BANDOLERO POR SPORT

en la que juega el principal papel y hace una creación insuperable, el famoso Cow-Boy, idolo de todos los públicos, TOM MIX, acompañado de su caballo MALA CARA BUTACA, 0'75. -- GENERAL, 0'30

### Sección Religiosa

Santos de hoy: Nuestra Señora de las Mercedes, Gerardo y Dalmacio.  
Idem de mañana: María de Cervellón, López y la Conmemoración de San Fermín.  
Los cofrades del Amor Hermoso deben visitar mañana a la Virgen de la Perogrina, en San Roque.  
NUESTRA SEÑORA DE LAS MERCEDES  
Nuestra Señora de la Merced bajó a la ciudad de Barcelona, la noche del primer día de Agosto de 1218, apareciéndose a Pedro Nolasco, y le declaró como era voluntad de su Hijo y suya que fundiese una religión en su nombre para redimir cautivos, con obligación de quedarse en prisiones, si fuese necesario, a fin de libertad a los que estuviesen en peligro de faltar a la fe. También se apareció la Reina de Angeles al rey don Jaime de Aragón y a San Raimundo de Peñafar, declarándole lo mismo. A la mañana se unieron el rey y los dos Santos, y trataron de cumplir la voluntad de la Reina cielo, fundando el caritativo instituto de Nuestra Señora de la Merced o Misericordia. Señalando el día 10 de

Agosto del año 1218 para su fundación, se juntaron todos en la iglesia mayor de Barcelona, donde, después de haber predicado San Raimundo, vistió el hábito blanco a San Pedro Nolasco, y el rey le dió sus reales armas de Aragón. Confirmó esta orden el papa Gregorio IX el día 17 de Enero de 1230.

### REGISTRO CIVIL

DISTRITO DE LA AUDIENCIA  
Nacimientos: Ninguno.  
Defunciones: Asunción Romeu Pareiro, 82 años (carcinoma de la mama); Felisa Méndez Segade, 23 años (tuberculosis pulmonar); Maximina Soto Sabas, 22 años (congestión cerebral); y Gabriela Barreto Barona, 66 años (hemorragia cerebral).  
Matrimonios: Ninguno.  
DISTRITO DEL INSTITUTO  
Nacimientos: Eduardo Alejandro Martín Manuel Sanz de la Helguera.  
Defunciones: Ramón Ramos García, ocho meses (enteritis).  
Matrimonios: Ninguno.

Recibieron al jefe del Gobierno el Ayuntamiento, la Diputación y las autoridades.  
Después de celebrarse una recepción, fué el general Primo de Rivera al antiguo convento de San Francisco, que será derribado para abrir nuevas calles.  
En el teatro celebró un banquete en su honor.  
Una comisión del Ayuntamiento de Estella fué al monumento erigido a la memoria de D. Eduardo Dato, depositando una corona de flores con una dedicatoria que dice: "Estella a D. Eduardo Dato".

### EN PAMPLONA—EL JEFE DEL GOBIERNO HABLA CON LOS PERIODISTAS.

Pamplona.—En la Diputación celebró un banquete en honor del jefe del Gobierno.  
El marqués de Estella recibió a los periodistas diciéndoles que estaba satisfecho por el recibimiento que se le hizo en Navarra.  
Añadió que había recibido un telegrama del ministro de Marina, dándole cuenta de haber llegado felizmente los Reyes a Ferrol.  
También el general Martínez Anido le da cuenta de haber recibido la visita del delegado norteamericano, que vino a estudiar en España la exportación frutera.  
Preguntado sobre la fecha en que dará a la publicidad la lista de los miembros de la Asamblea, dijo que no la pública hasta que estén hechos todos los nombramientos.  
Es probable que no se conozca hasta el 2 de Octubre, día en que aparecerá en la "Gaceta".  
Un periodista dió cuenta de haber renunciado al director de "El Liberal", señor Villanueva.  
—Lo lamenta—replicó el presidente—, porque me gustaría contar entre los periodistas al director de un periódico tan científicamente de las izquierdas como "El Liberal".

### MUERTE DE UN PERIODISTA

Pamplona.—Hallándose en la Central de Teléfonos reduciendo su información el corresponsal de "A B C" Leonardo Cayuela, sintióse repentinamente enfermo, falleciendo a los pocos momentos a consecuencia de un derrame cerebral.  
El finado era vicepresidente de la Asociación de la Prensa.

### Ante el Supremo de Guerra

VISTA DE UN PROCESO  
Esta mañana vióse la causa seguida contra el cocinero del cañonero "Laya", Antonio Martín, que en Barcelona abandonó el buque y desertó, llevándose 25 pesetas que le había dado un condestable para hacer compras.  
La causa quedó concluida para sentencia.

### UNA SENTENCIA

Dictóse sentencia en la causa seguida por la muerte del cobrador Juan Serra. Se condena a cadena perpetua a Remigio Climent y Enrique Biol, revocando, por tanto, la sentencia del Consejo de guerra ordinario.  
Además se les condena a pagar una indemnización de 30.677 pesetas a la Sociedad de Seguros de la que era cobrador el muerto.

### De Marruecos

DETENCION DE UN SOSPECHOSO  
Melilla.—Desde hace días vefase a un joven elegante acompañando constantemente a los aviadores.  
Vivia con una joven llamada María Salvador Junsea, de 19 años, natural de Barcelona.  
El sujeto en cuestión decía llamarse Salvador Núñez.  
Hoy recibióse una comunicación del

LA SEÑORA  
**D.ª María Taracido**  
Viuda de Monzo  
Falleció a los 86 años de edad

Sus desconsolados hijos D. José (ausente), doña Francisca, doña Carmen y D. Leonardo (ausente), hijo político D. José Revuelta, hermanas politicas, nietos, biznietos, primos, sobrinos y demás parientes,

PARTICIPAN tan sensible pérdida a sus amistades y les ruegan la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio general, que se verificará hoy sábado, a las siete en punto de la tarde, favor por el cual anticipan gracias

Casa mortuoria: Franja, 47.  
No se reparten esquelas

Juzgado de Málaga, interesando su detención.  
Su verdadero nombre es el de César Taitte, natural de Marsella.

### PARTE OFICIAL

Tetuán.—En Ceuta embarcó para la península la compañía expedicionaria del regimiento de España número 46.  
EN HONOR DE LOS REYES  
MELILLA.—El comandante general designó una comisión organizadora de los actos que han de celebrarse en honor de los Reyes.

### Varias noticias

#### ENTIERRO DE LA VIUDA DE DON FRANCISCO SILVELA.

Madrid.—Hoy se verificó el entierro de la marquesa de Silvela, viuda del ilustre político D. Francisco Silvela.  
En la presidencia del duelo figuraba una representación de los Reyes.  
Concurrieron al entierro muchos hombres políticos.

#### CONGRESO INTERNACIONAL DE RADIO TELEGRAFIA

Marcharon a Ginebra y como don José María Crespo y don Ricardo Urgoiti para asistir al Congreso internacional de radio telegrafía.

### Del Extranjero

#### EL CAUDAL DEL REY FERNANDO

Bucarest.—El príncipe Carol acaba de solicitar la revisión de las cuentas particulares del difunto rey desde dos años antes de ocurrir el fallecimiento, pues sospecha que hubo malversación en la administración de la hacienda personal del rey Fernando.

#### REGRESAN 860 TRABAJADORES ESPAÑOLES

Habana.—En el trasatlántico "Alfonso XIII" salieron para España 800 trabajadores españoles, a los que el Gobierno español abona la mitad del pasaje.  
Los obreros sin trabajo no han querido esperar a la próxima cosecha de la zafra, porque saben que a consecuencia de la limitación de la producción de la caña de azúcar, habrá muchos menos sitios en que colocarse cuando llegue la recolección que en campañas anteriores.

#### UN MENSAJE APOCRIFO

Paris.—Asegúrase que el mensaje hallado dentro de una botella en una playa de Francia y firmado por Nungesser y Goh, es apócrifo.  
La madre del primero, al ver la firma de su hijo, negó su autenticidad.

#### LA SUBIDA DE LA PESETA

Londres.—La subida considerable de la peseta, es consecuencia de grandes ordenes de compra de divisa española, procedentes de Nueva York.

#### VANDERVELDE SE CASA

Paris.—Dicen de Bruselas que el ministro socialista Vandervelde, contraerá matrimonio en el próximo mes de Diciembre con la doctora Beckman.

#### FRANCIA Y LA DEUDA RUSA

Paris.—Una nota oficiosa desmiente que la afirmación del representante de los soviets de que se haya legado a un acuerdo sobre la deuda rusa.

### El "Miss Columbia" volando

#### HACIA KARATCHI EN UNA SOLA ETAPA.

Londres.—El aeroplano "Miss Columbia" del famoso Levine, levantó el vuelo a las 8'07 con dirección a Karatchi.  
Propónese realizar el vuelo en una sola etapa.

#### EL BOXEO

### La lucha entre Tunney y Dempsey

LOS ESPECTADORES.—LAS APUESTAS EL IMPORTE DE LAS LOCALIDADES  
Chicago.—Poco antes de comenzar el combate de boxeo entre Tunney y Dempsey cayó una ligera llovizna.  
En el "stadium" había más de 150.000 espectadores.  
Las apuestas pasaron de dos millones de dólares.  
Calculáse el importe de lo recaudado, con la venta de localidades en 2.500.000 dólares.

#### COMIENZA LA LUCHA

Al presentarse los luchadores en el "ring" fueron ovacionados.  
Después de que eligieron guantes el árbitro Dabeg Perry da la señal de comienzo de la lucha.

#### EL DESARROLLO DEL "MATCH"

En el primer asalto Dempsey ataca. Tunney esquiva el golpe y en un contraataque logra ventaja sobre su adversario.  
En el segundo Tunney toma la iniciativa y quebranta la guardia del contrario. Ambos se reservan. El asalto resulta igualado.  
En el tercero Tunney golpea a Dempsey. Este emplea al final la izquierda y coloca algunos golpes.  
El asalto es favorable a Tunney.  
El cuarto comienza con una enérgica ofensiva de Dempsey; pero Tunney contrataca y hace tambalear a Dempsey, al cual le flaquean las piernas. La ventaja es de Tunney.  
En el quinto Dempsey se refugia en el cuerpo a cuerpo. Tunney ataca enérgico y coloca unos fuertes izquierdos. La ventaja en el asalto es para este luchador.  
En el sexto Dempsey se recobra y ataca con ímpetu logrando romper la guardia de Tunney. Este se ve forzado a co-

locarse a la defensiva. El asalto termina con ventaja para Dempsey, lo cual se comenta con grandes murmullos.  
En el séptimo Dempsey coloca un formidable directo derribando a Tunney. El árbitro cuenta hasta ocho. Tunney se levanta y muestra debilidad. Pasa por un gran peligro por la avalancha de golpes que le asesta Dempsey y que emociona al público.  
En el octavo Dempsey trata de aprovechar la ventaja y ataca firmemente y con conciencia. Tunney, de un admirable y fuerte derecho logra derribar a Dempsey, quien se levanta rápidamente.  
En el noveno ambos luchadores se muestran fatigados. Un golpe de Tenny alcanza a Dempsey encima de un ojo y le abre una brecha por la que sangra abundantemente. En este asalto logra ventaja Tunney.  
En el décimo y último Tunney acorrala a las cuerdas a Dempsey y le golpea en la cara. Dempsey sangra por ella y el asalto termina con ventaja por Tunney.

#### EL VENCEDOR

El árbitro, después de consultar con los jueces, levanta las manos. Tunney es proclamado vencedor.  
El público acoge la decisión con una gran ovación.

#### DECEPCION

El encuentro no ha respondido a la enorme expectación que había despertado.  
Si luchamos doce veces más, el resultado será idéntico.

#### LO QUE DICE DEMPSEY

Hablando con los periodistas, dijo Dempsey:  
He sido derrotado por el mejor boxeador del mundo.  
En todo momento manifesté Tunney como tal.  
Cree en el séptimo asalto que iba a vencerlo, pero él recuperó fuerzas y obtuvo la victoria.  
Ante Tunney me descubrió reconociendo que es el verdadero campeón.

#### JUICIO DE PAULINO UZCUDUM

Preguntado Palino acerca del resultado del "match" dijo:  
—Cree que el vencedor es el mejor.  
A Dempsey le faltó gas en el séptimo asalto para vencer a su adversario.  
Dempsey no es lo que fué. Si yo luchase con él, creo que lo vencería.  
Tunney es una maravilla del "ring".  
No sé si llegará a luchar con él; pero si llegase, llevaría el combate de distinto modo que Dempsey.

### Bolsas y Mercados

#### DIA 23 DE SEPTIEMBRE MADRID

Interior 4%.....	72 65
Exterior 4%.....	86 60
Amortizable 4%.....	100 00
Id. 5% 1917-1920.....	83 00
Id. 5% 1921.....	104 25
Id. 5% 1922.....	91 95
Id. 5% 1927 sin impuestos.....	105 15
Deuda Ferroviaria 5%.....	113 00
Cédulas Banco Hipotecario 4%.....	92 25
Id. Id. 5%.....	99 50
Id. Id. 5%.....	109 00
Id. Banco de Crédito Local 6%.....	107 85

#### Acciones

Banco de España.....	628 00
Id. Hipotecario.....	0 00
Id. Hispano Americano.....	200 00
Id. Español Río de la Plata.....	2 00 00
Id. Español de Crédito.....	26 00 00
Compañía Arrendataria Tabacos.....	201 00
Sociedad General Azucarera (pref.).....	106 75
Id. Id. (ord.).....	44 70
F. C. Norte de España.....	544 50
F. C. Madrid, Zaragoza, Alicante.....	0 0 00
Sociedad Duro Felguera.....	6 00
Metropolitano Alfonso XIII.....	137 00
Sociedad Madrileña de Tranvías.....	113 50
Compañía Telefónica 7%.....	99 75

#### Obligaciones

Trasatlántica 5% 1926.....	178 50
F. C. Tángier-Fes 6%.....	102 10
Marruecos 5%.....	92 25
Azucarera 5 y medio por 100.....	00 00
Río Tinto 6%.....	00 00
Peñarroya 6%.....	101 75
Compañía Asturiana 6%.....	00 00
Fábrica de Mieres 6%.....	00 00

#### Bonos

Constructora Naval 6%.....	000 00
Azucarera 6%.....	100 00
Argentina 6%.....	0 00 00

### Cambios

Paris.....	22 65
Londres.....	27 99
New York.....	5 75
Berlin.....	0 00
Bruselas.....	0 00
Roma.....	00 00

### BARCELONA

Obligaciones F. C.:	
Norte 3%, 1.ª serie.....	76 00
Id. 3% 2.ª serie.....	74 00
Id. 6% Especiales.....	101 25
Id. 3% Valencianas.....	105 35
Id. 3% Asturias, Galicia, León.....	73 75
1.ª hipoteca.....	70 75
Madrid, Zaragoza, Alicante, 3%.....	00 00
2.ª hipoteca.....	96 75
Madrid, Zaragoza, Alicante, 5%.....	104 50
Serie F.....	104 50
Madrid, Zaragoza, Alicante, 6%.....	104 50
Serie G.....	104 50
Madrid, Zaragoza, Alicante, 5 y medio por 100. Serie H.....	000 00
Madrid, Zaragoza, Alicante, 6%.....	104 50
Serie I.....	104 50

### BILBAO

Acciones:	
Banco de Bilbao.....	2 075 00
Id. de Vizcaya.....	1 510 00
Sota y Aznar.....	000 00
Altos Hornos.....	15 00
Resinas.....	90 00
Explosivos.....	533 00

### Oro

Libras.....	98 90
Alfonso.....	113 00
Francés.....	113 00
Dólares oro.....	5 70
Id. billetes.....	5 63
Pesos cubanos.....	0 00

### Facilitadas por el Banco Pastor

### Corredor de Comercio Colegiado FELIPE PEREZ RODRIGUEZ

Compra-venta de toda clase de valores, Intervención en los Bancos en operaciones de crédito, descuentos, etc.  
Santa Catalina, 11, bajo.

### Sanatorio Quirúrgico "LA CONCEPCION"

De los doctores Zorrilla y Santos Vidal  
Caballeros, 18—Teléfono 417  
La Coruña

### Instituciones de Derecho Privado Romano

HISTORIA Y SISTEMA POR RODOLFO SOHM Traducido del alemán por W. Rocas 25 pesetas.  
ZINCKE HERMANOS Librería-Paperería-Imprnta, Cantón Grande, 21.—LA CORUÑA

### El producto científico Steagénol LAFONT

CURA RAPIDAMENTE LA Sarna Sólido. Olor grato. Precio: 1'50 pesetas. Farmacias y Droguerías. Depósito: Farmacia Sucesores Lafont BETANZOS

### Doctor Gutiérrez Moyano

RADIOTERAPIA profunda para la resolución de TUMORES, GASTRACION OVARICA y hemorragias uterinas.—RADIOGRAFIA.—Curación radical de la BLENNORRAGIA, HEMORROIDES, ULCERAS varicosas por DIATERMIA.—CISTOSCOPÍA.—Tratamientos modernos de la TUBERCULOSIS (tuberculina), Pneumotorax, Rayos Ultra-Violeta.—Aparato DIGESTIVO.  
JUANA DE VEGA, 15, Segundo. Consulta de once a una.—Teléfono, 346

### Los Precisores del Porvenir

Capital (deuda pública) 127 millones, Asociados: 350 mil, Pensionistas 65 mil. La mutualidad Chatelusiana más perfecta.  
Galdó: Real 45, Teléfono 407.

## Conferencias Telefónicas

(SERVICIO DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID)

### La Gaceta

Madrid 23  
EL SUMARIO DE HOY  
Publica el periódico oficial el convenio concertado entre los Gobiernos de España y la Gran Bretaña sobre el reconocimiento recíproco de punzones y armas de fuego.  
Real decreto relativo a la división en dos provincias del territorio nacional del Archipiélago Canario.  
Abriendo nuevo concurso para cubrir siete plazas de auxiliares de Estadística.  
Declarando excedente del cargo de pro. Tesor numerario de la Escuela de Estudios Superiores del Magisterio a don Rufino Blanco Sánchez, gobernador civil de Segovia.  
Disponiendo que en las poblaciones donde haya Institutos y existan Colegios de segunda enseñanza destinados a niñas quedan autorizados para establecer la permanencia de aulas destinadas a alumnas, bajo la inspección del director del Instituto.  
Autorizando a los Rectores, presidentes de los Patronatos Universitarios, para prorrogar durante otros días del mes de Octubre la sesión del Consejo del distrito universitario, la cual comenzará el día 1.º.  
Prorrogando hasta el 5 de Octubre próximo el período de matrícula en la enseñanza oficial.  
Declarando habilitados los cinco primeros días de Octubre para verificar los exámenes de los bachilleratos universitarios.

### De Barcelona

UN CRIMEN  
Anoche hallábanse frente al rompeolas dos individuos, charlando.  
Uno de ellos cayó al agua, dando voces en demanda de auxilio y el otro huyó.  
Extraído el que había caído al agua, fué llevado al Hospital Clínico, donde falleció, sin que fuera identificado.  
Aprecióse una profunda herida en el noveno espacio intercostal izquierdo.  
Detúvose a Juan Parra Martínez, de 17 años, como presunto autor de la muerte.  
SELLOS FALSOS  
La policía detuvo a un extranjero llamado Egilman.  
Practicado un registro en su domicilio se encontraron gran cantidad de sellos, móviles, procedentes de la falsificación de Alicante.

### La inauguración del ferrocarril de Vitoria a Estella

GRANDISIMA ANIMACION.—LEGADA DE PRIMO DE RIVERA.—LLUVIA TORRENCIAL  
Pamplona.—Desde el mediodía reina grandísima animación en Estella con motivo de la inauguración del ferrocarril de Vitoria a Estella.  
La estación está adornada con banderas y gallardetes.  
Los tranvías y coches van vistosamente adornados.  
Al entrar en la estación el general Primo de Rivera fué calurosamente ovacionado.  
El jefe del Gobierno marchó a Pamplona con los diputados provinciales.  
Durante el trayecto llovió torrencialmente.  
Mañana habrá recepción en el Ayuntamiento, a las diez de la mañana.  
En Alava pronunció un discurso el marqués de Estella. Refiriéndose al señor Dato llamóse gran estadista y gran gobernante.

### EN VITORIA.—GRAN JUBILO.—PARA RECIBIR AL JEFE DEL GOBIERNO.

Vitoria.—La ciudad apareció engalanada, recorriendo las músicas las calles de la población en las primeras horas de la mañana.  
El alcalde dirigió una alocución al vecindario, invitándole a sumarse al jubilo general por la salida del primer tren para Navarra.  
Aterrizó una escuadrilla de cinco aparatos, que volverá a elevarse a las doce de la mañana para ir a esperar al general Primo de Rivera, escoltándole hasta la ciudad.  
LLEGADA DEL PRESIDENTE.—DIVERSOS ACTOS.  
A las doce y media llegó el marqués de Estella al Palacio provincial.  
Allí formaban los individuos del somaten.

### MADARIAGA, A VIGO

El señor Madariaga salió en automóvil para Vigo con objeto de estudiar asuntos de carácter oficial en relación con el cargo que desempeña.  
VISTA DE UN RECURSO ANTE EL SUPREMO.  
Ante la Sala tercera del Tribunal Supremo vióse esta mañana el recurso entablado por el Ayuntamiento de Langreo contra una sentencia del Tribunal de lo Contencioso de Oviedo, que reconocía a La Felguera el derecho a constituirse en entidad local menor.

## Estación Balneario de Arteijo

A 11 kilómetros de La Coruña -- Carretera de Corcubión

TEMPORADA DE 1.º DE JULIO A 30 DE SEPTIEMBRE

Aguas termales desde 26, a 47.º clorurado sódicas, bromo-yoduradas, bicarbonatado ferroginosas, con notable cantidad de ácido fosfórico y de las más raras y activas conocidas. Prototipo de la natural medicación depurativa, tónico y sedante.  
INDICACIONES ESPECIALES: Debilidad y cleras distrofias constitucionales, linfatisimo, serofilia y anemias, gastritis, neuralgias y reumatismo, etc.  
Clima ideal en verano, fresco constante y de atmósfera diáfana y pura.  
Gran Hotel económico, con salón de recreo, habitaciones higiénicas, alimentación sana y nutritiva. Precio: 10 pesetas por día, incluso habitación.  
Para comodidad de los señores bañistas, se establece un servicio de un gran coche ómnibus que saldrá de La Coruña a las ocho de la mañana y seis de la tarde de la Plaza de Santa Catalina, frente a la casa de D. Francisco Salvadores, y del Balneario a las once de la mañana y ocho de la tarde.  
Pídanse informes y memorias al Administrador don Baldomero González Mos. Se arrienda en el balneario una casa con doce habitaciones y espacioso comedor propio para huéspedes.

## En el Tennis

mientras se juega puede refrescarse la boca con la goma de mascar FREN-A-MINT que además de conservar limpia la dentadura es un delicioso laxante.

DEPOSITARIOS:  
E. PEZ DEL MOLINO S. A.  
SANTANDER MADRID

## GABANES DE CUERO

A la medida

Piel de 1.ª con un solo forro. Plaz. 225  
des forros, uno de lana suelto de quita y pon. > 250  
Fábrica de Impe meab es -- Riego de Agua, 20 -- La Coruña

### ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS

DOLOR DE ESTÓMAGO, DISPEPSIA, ACEDIAS Y VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACIÓN Y ÚLCERA DEL ESTÓMAGO, DISENTERIA, etc.

Muy usado contra las diarreas de los niños  
Incluso en la época del destete y dentición.  
Es inofensivo y de gusto agradable.  
VENTA: Principales farmacias del mundo.

LAMPOR & HOLT LINE

The Liverpool, Brazil & River plate S. N. C.
Próximas salidas desde la Coruña para Montevideo y Buenos Aires el vapor.
HOLBEIN - El 25 de Octubre
que admitirá pasajeros para los designados puertos.
PRECIOS DE LOS PASAJES
(Incluidos impuestos)

LINEA DE VAPORES Ibarra y Compañía

(S. en C.) SEVILLA
LINEA DE CABOTAJE
Los lunes.—Para Gijón, Santander y Bilbao (servicio rápido).
Los martes.—Para Galicia, Sur y Meditarránea, hasta Palamos.
Los jueves.—Para Avilés o Gijón, Santander, Pasajes y Bilbao.
LINEAS DE ALTO MAR
Salida de la Coruña los martes para Cádiz y Marsella y regreso.
Tres salidas mensuales de España para Norte América y viceversa.
Tres salidas mensuales de España para Italia y viceversa.

Sud Atlántica y Chargeurs Reunis

VIAJES RAPIDOS A AMERICA DEL SUR
Próximas salidas para los puertos de Brasil, Montevideo y Buenos Aires, por modernos y rápidos trasatlánticos a doble hélice y 16.000 toneladas de desplazamiento.
PRECIOS EN TERCERA CLASE
(Incluidos impuestos)
FORMOSE 26 Septiembre
Pesetas 549,90
MEDUANA 9 Octubre
Pesetas 549,90
DESIRADE 17 Octubre
Pesetas 549,90
BELLE-ISLE 25 Octubre
Pesetas 549,90

Sun Insurance Office

COMPANIA INGLESA DE SEGUROS ESTABLECIDA EN LONDRES EL AÑO 1716
-La Compañía de seguros de incendios más antigua del mundo
Seguros de Incendios, de Accidentes Personales, de Accidentes del Trabajo, de Accidentes de Automóviles, de Automóviles a todo riesgo.
Capital suscripto: L. 2.400.000
Capital desembolsado: L. 480.000
Fondos al terminar el año 1925: Pesetas 216.770.569,06
AGENTE: NICANDRO FARINA
Calle de Compostela, esquina a la Plaza de Lugo.—La Coruña.

Compañía Transatlántica Española

Servicio rápido de correo directo a la Habana y Veracruz
Próximas salidas de la Coruña
Precios en 3.ª clase, incluidos los impuestos
Habana Veracruz
15 Octubre ALFONSO XIII Ptas. 551,65 594,90
6 Novbre. CRISTOBAL COLON 551,65 594,90
28 Novbre. ALFONSO XIII 551,65 594,90
20 Dicbre. CRISTOBAL COLON 551,95 594,90
Servicio a Filipinas
El vapor G. LOPEZ Y LOPEZ saldrá de la Coruña el día 6 de Octubre próximo, para Vigo, Lisboa (facultativa) y Cádiz, de donde saldrá el 10 de Octubre para Cartagena (facultativa), Valencia, Tarragona (facultativa) y Barcelona, y de este puerto el día 15 de Octubre para Port Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

Compagnie Gle. Transatlantique

SERVICIO EXTRA RAPIDO DIRECTO DE LA CORUÑA A LA HABANA Y VERACRUZ EL 23 DE CADA MES
PROXIMAS SALIDAS
LAFAYETTE - 6 Octubre
CUBA - 23 Octubre
ESPAGNE - 6 Noviembre
Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, segunda clase intermedia y tercera, y carga.
PRECIO EN SEGUNDA ECONOMICA
A LA HABANA
En el vapor "Cuba"..... Ptas. 895'00
En los otros vapores..... 825'00
Impuestos..... 45'80

Lloyd Real Holandés

WONINKLIJKE HOLLANDSCHE LLOYD AMSTERDAM
Servicio rápido postal a la América del Sur por los vapores a dos hélices
"GERLINA", "FLANDRIA", "ORANIA" y "ZEELANDIA"
Próximas salidas del puerto de la Coruña para Las Palmas, Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:
Precio del pasaje (incluidos impuestos)
ORANIA 1.º Octubre
Tercera corriente. Ptas. 609,90
Tercera en camarote. 844,90

Compañías Hamburguesas

SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RAPIDOS
Próximas salidas para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, de los vapores:
WURTTENBERG - 26 Septiembre.
Tercera corriente. Ptas. 609,90
Tercera en camarote. 844,90
CAP NORTE - 9 Octubre
Tercera corriente. Ptas. 609,90
Tercera en camarote. 844,90
BADEN - 24 Octubre
Tercera corriente. Ptas. 609,90
Tercera en camarote. 844,90
CAP POLONIO - 30 Octubre
Tercera corriente. Ptas. 634,90
Tercera en camarote. 844,90
MONTE SARMIENTO - 13 Noviembre
Tercera corriente. Ptas. 659,90
Tercera en camarote. 894,90
BAYERN - 21 Noviembre
Tercera corriente. Ptas. 609,90
Tercera en camarote. 844,90
MONTE OLIVIA - 28 Noviembre
Tercera corriente. Ptas. 659,90
Tercera en camarote. 894,90
WURTTENBERG - 19 Diciembre
Tercera corriente. Ptas. 609,90
Tercera en camarote. 844,90
CAP POLONIO - 20 Diciembre
Tercera corriente. Ptas. 634,90

Gallicida PIZA

Extirpa radicalmente sin dolor ni molestia los callos y durezas. Es curioso, no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Económico, una peseta en todas las buenas farmacias, droguerías y zapaterías de España. Muestra gratis. Farmacia y Droguería de J. Villar, Real 82, La Coruña.

Holland-America Line

SERVICIO DE VAPORES CORREOS RAPIDOS A TURBINAS
Línea Cuba-México-Estados Unidos
Próximas salidas del puerto de la Coruña para la Habana, Veracruz, Tampico y Nueva Orleans
EDAM 12 Octubre
MAASDAM 2.º Noviembre
Precio del pasaje en primera clase.—Habana, ptas. 1.225.—Veracruz, ptas. 1.350
Precio del pasaje en tercera clase.—Habana, ptas. 541,65.—Veracruz, 584,90. (Incluidos impuestos).
En estos modernos y espléndidos vapores todos los pasajeros de tercera clase, vanacomodados en magníficos camarotes cerrados, de dos, cuatro y seis literas, sin que tengan que abonar ningún sobrepago y disponiendo además los pasajeros de amplio comedor, salón de fumar y de recreo, así como de espaciosa cubierta de paseo.

Servicio rápido extraordinario

Para los puertos de LA HABANA y NUEVA YORK, saldrá de LA CORUÑA el 23 de Noviembre el magnífico vapor
«Veendam»
de 25.600 toneladas
admitiendo pasaje de lujo, primera, segunda tercera preferencia y tercera clase.
Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a los Agentes de la Compañía en la Coruña.

Compañía del Pacífico

PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA
PARA LA HABANA
Precio en tercera clase
10 Octubre. . . . . Orduña Ptas 551,65
24 Octubre. . . . . Oropesa > 551,65
7 Noviembre. . . . . Orbita > 551,65
21 Noviembre. . . . . Oroya > 551,65
5 Diciembre. . . . . Orcoma > 541,65
19 Diciembre. . . . . Orita > 541,65
Siguiendo a CRISTOBAL (Colón), BALBOA (Panamá), CALLAO, MOLLENO, ARICA, IQUIQUE, ANTOFAGASTA y VALPARAISO
PRECIO EN CAMARA PARA LA HABANA
PRIMERA CLASE, desde PESETAS 1.069,87
SEGUNDA CLASE, 1.069,95

AGENTES: RUBINE E HIJOS LA CORUÑA. - «RUBINE»

Precio en primera clase: En los vapores ALCANTARA y ASTURIAS, libras 76.—En los vapores ALMANZORA y ARLANZA, libras 73.—En segunda clase: En los vapores ALCANTARA y ASTURIAS, libras 40,10.—En segunda clase: En los vapores ALMANZORA y ARLANZA, libras 39,10.

AGENTES: RUBINE E HIJOS LA CORUÑA. - «RUBINE»

Informar sobre precios de Cámaras y plazas disponibles el representante general de la Compañía en España:
DON RAMUNDO MOLINA y COLEGIO CONSIGNATARIO
La Coruña.—Marina, núm. 111.
Sucursal en Vigo
EL ORZAN se vende en Ferrol en el kiosco «EL ENCICLOPÉDICO»

MALA REAL INGLESA

Table with columns: Ship Name, Date, Price in 3rd class, Price in closed cabins. Includes ARLANZA, ALCANTARA, ALMANZORA, ASTURIAS, DESNA, ARLANZA, ALCANTARA.

AGENTES: RUBINE E HIJOS LA CORUÑA. - «RUBINE»

Precio en primera clase: En los vapores ALCANTARA y ASTURIAS, libras 76.—En los vapores ALMANZORA y ARLANZA, libras 73.—En segunda clase: En los vapores ALCANTARA y ASTURIAS, libras 40,10.—En segunda clase: En los vapores ALMANZORA y ARLANZA, libras 39,10.

Hijos de José Funes

ENCUADERNADORES
Encuadernaciones sencillas y de lujo
Plazuela de los Angeles, número 2.
LA CORUÑA
PRECIO DE CAMARA
Primera clase en el vapor "Cap Polonio":
Para Río Janeiro, libras, 67.—Para Montevideo, libras, 43.—Para Buenos Aires, libras, 76.
En los vapores "Cap Norte" y "Antonio Delfino":
Para Río Janeiro, libras, 62.—Para Montevideo, libras 70.—Para Buenos Aires, libras, 72.
Segunda clase, solamente en el "Cap Polonio": Para Río Janeiro, libras, 35.—Para Montevideo, libras, 39.—Para Buenos Aires, libras, 40,10.
Los pasajeros que deseen se les reserve cabina necesitan enviar como garantía 100 pesetas.
Agente general en la Coruña
ENRIQUE FRAGA.—Compostela núm. 3.
Telegramas y telefonemas: "Fraga".

Linea de América del Sur

26 Septiembre. . . . . Vapor correo Orita
Admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase para RIO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, PUNTA ARENAS, CORONEL TALCAHUANO y VALPARAISO.

Linea de Francia e Inglaterra

3 Octubre . . . . . OROPESA
17 Octubre . . . . . ORBITA
31 Octubre . . . . . OROYA
14 Noviembre . . . . . ORCOMA
30 Noviembre . . . . . ORITA
19 Diciembre . . . . . ORDONA
Admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase para La Rochelle, Pallice, Plymouth y Liverpool. Se expiden billetes a París, vía La Pallice, y Londres, vía Plymouth y Liverpool.
Para precios y demás detalles, los Agentes Generales de la Compañía
Sobrinos de José Pastor, Lda.

Motorina

causar, Gilberto se lanzó al boulevard Ma-leherbes, corrió a una parada de coches, y saltando dentro del primero que encontró, gritó al cochero:
—¡A la calle Verneuil! ¡viaje directo!... ¡lo más ligero posible!
Desde hacía varios meses, desde su encuentro con Francisca en casa de Beltrana, el príncipe L. había vuelto a ver a Marcos de Plesguen en su hija. Pensaba que, al presentarse entonces en casa de ellos, no corría el riesgo de imponer su presencia a la que durante tanto tiempo se había considerado prometida de él, que seguía amándolo quizá. A pesar de la emoción que lo ponía fuera de sí, el joven no habría dado un paso desconsiderado, casi cruel para la triste niña. Pero sabía que ésta había tomado el velo, y la suponía en un claustro. Las circunstancias dieron un mentís a sus previsiones.
Cuando llamó al departamento, la criada que salió a abrir exclamó:
—¡Oh! ¡ve usted, señor! ¡Mucho hacia ya que nos venía! ¡E'ga a tiempo! Nuestro pobre señor está muy caído.
Esta mujer, que tenía la familiaridad habitual de los criados en los hogares medianos y desorganizados, y que dirigía la casa desde la partida de Francisca, creyó que debía arroyer solícitamente a un amigo de sus años, tan íntimo hasta hacía poco y cuya desaparición repentina no había comprendido.
Antes que el joven le hubiera hecho la menor pregunta, trastornado como estaba, e impresionado además por esa alusión a una enfermedad de la que no tenía la más mínima idea la criada abrió la puerta del salón, y haciendo una señal a la visita para que se adelantara suavemente, la hizo pasar de esa manera, sin haberla anunciado.
Villingen, siguiendo la muda indica-

ESENCIA PARA AUTOMOVILES Fábrica de Mesa Marchesi y C.ª - (S. en C.)

Francisca alzó hacia el joven los ojos que perdonaban.
El señor de Plesguen quiso leer el mismo la noticia.
—Síntese, señor—había dicho al principio, con esa voz lejana en la que palpaban ya ecos de sepulcro.
La hija, sosteniendo delante de los ojos de él el diario, seguía con la mirada las líneas, que el anciano recorría a través de unos lentes, mal retenidos por la nariz adenzada, y cuya caída interrumpió dos veces la lectura.
Cuando todo quedó devorado, hasta la última palabra, Marcos de Plesguen alzó su rostro con chapas de fiebre, en el que fulguraban dos ojos reanimados.
—Viviré... digo con voz estertorosa.— Viviré... hasta que ese bandido...
La frase se ahogó en la garganta jadeante. El busto endeble volvió a caer entre las salmohadas, en tanto que la animación de la fisonomía iba desapareciendo poco a poco.
—Sí, padre mío... Sí, padre mío—replicó Francisca—Vivirá, para ver cumplirse la justicia de Dios.
Gilberto, a quien los dos parecían olvidar, se levantó y dijo con dulzura:
—¿Quiere permitirme que lo ponga al corriente? No me tomaré la libertad de jugar de los huesos, y murmurar con voz ronca:
—Toma ese diario, Francisca... Tráeme ese diario.
La joven religiosa se aproximó a Gilberto. A pesar de todos sus esfuerzos para mantener su apariencia de mármol, un tanto rosado invadido sus mejillas, entre los velos austeros cuando tocó casi la mano de este a quien había amado.
—¡Aquí tiene... hermana—dijo Gilberto, entregándole la hoja.
Al oír el acento de esta palabra, indeciblemente respetuosa y conmovida,